

[Web](#) [Images](#) [Maps](#) [News](#) [Video](#) [Gmail](#) [more](#) ▼



[Home](#)

[Text and Web](#)

[Translated Search](#)

[Tools](#)

[Help](#)

Translate text or webpage

Enter text or a webpage URL.

1. Fahrgestell (1) fuer ein medizinisches Geraet mit zwei im wesentlichen parallel verlaufenden, zumindest stueckweise profilartig ausgebildeten Seitenteilen (13, 14) und einem die Seitenteile H-foermig verbindenden, zumindestens stueckweise profilartigen Steg (15) und mit Laufrollen (4) an den Enden der Seitenteile (13, 14) zum Verfahren des Fahrgestells auf einer Grundflaeche (5), dadurch gekennzeichnet, dass parallel zur Grundflaeche (5) liegende Teilflaechen (6, 7, 8) der Seitenteile (13, 14) und des Steges (15) und zumindestens stueckweise laengs der Teilflaechen (6, 7, 8) verlaufende Falze (10, 11, 12) einstueckig aus einer im wesentlichen ebenen Platte geschnitten

Translation: German » English

1. Chassis (1) for a medical device with two essentially parallel running, at least stueckweise profile page like trained parts (13, 14) and the side panels connected H-shaped, at least stueckweise pier-like profile (15) and rollers (4) at the ends the side panels (13, 14) on the method of the chassis on a base (5), wherein parallel to the Area (5) is sub (6, 7, 8) of the side panels (13, 14) and the bridge (15) and at least stueckweise along the sub (6, 7, 8) end folds (10, 11, 12) einstueckig from an essentially flat plate is cut and that the folds (10, 11, 12) in the profile of the side panels (13, 14) and the bridge (15) visual manner perpendicular to the sub (6, 7, 8) are abgekanntet.

German ▼ >

English ▼

swap

Translate

[Contribute a better translation](#)

[Google Home](#) - [About Google Translate](#)

©2009 Google